

**Art. 3.** Als overgangsmaatregel en uiterlijk tot 28 februari 1991 mogen de exploitanten, bedoeld in artikel 2, de ritprijs aangeduid door de teller met 8 %, fooi inbegrepen, verhogen, voor zover dat deze laatste nog niet werd aangepast aan het nieuwe tarief.

De exploitanten, die het recht hebben om deze verhoging te eisen, moeten deze duidelijk aanplakken in elk voertuig door middel van aanplakbriefjes, afgeleverd door de diensten van de Agglomeratie.

Deze aanplakbriefjes moeten worden weggenomen van zodra de taxameter aan het nieuwe tarief is aangepast.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de dag van het van kracht worden van de verordening van 22 november 1990 houdende vaststelling van de tarieven die van toepassing zijn voor het bezoldigd vervoer van personen per taxi.

Brussel, 22 november 1990.

Door de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest:

De Minister belast met het Waterbeleid,  
Monumenten en Landschappen en  
Bezoldigd vervoer van personen,

G. DESIR

De Minister-Voorzitter,  
C. PICQUE

**Art. 3.** A titre transitoire et jusqu'au 28 février 1991 au plus tard, les exploitants visés à l'article 2 pourront majorer de 8 %, pourboire compris, le prix de la course indiqué au compteur pour autant que ce dernier n'ait pas encore été adapté au nouveau tarif.

Cette majoration devra être clairement affichée par les exploitants en droit de la réclamer à bord de chaque véhicule au moyen des affichettes fournies par les services de l'Agglomération.

Ces affichettes devront être enlevées dès l'adaptation du taximètre au nouveau tarif.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du règlement du 22 novembre 1990 fixant le tarif applicable pour le transport rémunéré de personnes par taxis.

Bruxelles, le 22 novembre 1990.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale:

Le Ministre chargé de la Politique de l'Eau,  
des Monuments et Sites et du Transport  
rémunéré de personnes

G. DESIR

Le Ministre-Président,  
C. PICQUE

## ANDERE BESLUITEN

### DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

**26 NOVEMBER 1990.** — Koninklijk besluit houdende overdracht van goederen, rechten en verplichtingen van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 8bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 28 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten;

Gelet op het advies van het Verenigd College, gegeven op 22 november 1990;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Algemene bepaling

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan :

1° Door het Fonds : het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen;

2° Door personeelsleden : de vaste ambtenaren van het Fonds.

#### HOOFDSTUK II

##### Overdracht van goederen, rechten en verplichtingen

**Art. 2. § 1.** Het meubilair dat verbonden is aan de betrekkingen die afgeschaft worden met het oog op de overdracht van personeelsleden van het Fonds aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, wordt overgedragen overeenkomstig de verdeling bepaald in bijlage 1 bij dit besluit.

§ 2. De andere dan de in § 1 bedoelde roerende goederen van het Fonds worden overgedragen overeenkomstig de verdeling bepaald in bijlage 2 bij dit besluit.

**Art. 3.** De rechten en verplichtingen van het Fonds verbonden aan de taken bedoeld in artikel 8bis van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, ingevoegd bij de wet van 28 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, worden aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie overgedragen.

## AUTRES ARRÊTÉS

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

**28 NOVEMBRE 1990.** — Arrêté royal relatif au transfert de biens, droits et obligations du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales à la Commission communautaire commune

BAUDOUIJN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et autres services de l'Etat, notamment l'article 8bis, § 2, inséré par la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat;

Vu l'avis du Collège réuni, donné le 22 novembre 1990;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — Disposition générale

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Le Fonds : le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales;

2° Membres du personnel : les agents définitifs du Fonds.

#### CHAPITRE II

##### Transfert de biens, droits et obligations

**Art. 2. § 1er.** Le mobilier afférant aux emplois supprimés en vue du transfert de membres du personnel du Fonds à la Commission communautaire commune, est transféré conformément à la répartition définie à l'annexe 1 au présent arrêté.

§ 2. Les biens mobiliers du Fonds autres que ceux visés au § 1er sont transférés conformément à la répartition définie à l'annexe 2 au présent arrêté.

**Art. 3.** Les droits et obligations du Fonds, liés aux missions définies à l'article 8bis de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et autres services de l'Etat, inséré par la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat, sont transférés à la Commission communautaire commune.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Onze Eerste Minister en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 november 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 novembre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

## Bijlage 1

Meubilair verbonden aan de afgeschafte betrekkingen van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen.

Graden	Meubilair	Bijkomende uitrusting
Inspecteur-generaal	Groot bureau Galileo bestaande uit 1 directiezetel — 2 zetels voor bezoekers — 1 grote kast — 1 bibliotheek Galileo met 2 grote deuren (lage kast en glazen kast) — 1 bijhorende kast — 1 bureau Galileo — 1 lade voor hangmappen — 1 tapijt — 1 salon bestaande uit 2 zetels en 1 salontafel	1 rekenmachine
Directeur	1 directiebureau « Concorde » bestaande uit 1 bureau — 1 tafel — bijhorig telefoontoestel — 1 directiezetel — 2 zetels voor bezoekers — 1 kast met glazen « Alpha » — 1 tapijt	1 rekenmachine
Adjunct-adviseur	1 bureau 6 laden — 1 zetel — 2 stoelen met armleuningen — 1 bureaudientafeltje — 2 kasten — 1 bibliotheek — 1 klasseerkast (4 laden)	
Vertaler-revisor (VL) Ingenieur (VL) Geneesheer (VL) Bestuurssecretaris (VL)	1 bureau 6 laden — 1 zetel — 2 zetels met armleuningen — 1 bureaudientafeltje — 2 kasten — 1 bibliotheek	Ingenieur : 1 rekenmachine
Verificateur-accountant	1 bureau 4 laden — 1 stoel met armleuningen — 1 bureaudientafeltje — 2 kasten	1 rekenmachinè
Directiesecretaris (VL)	1 bureau 4 laden — 1 dactylotafel — 1 dactylostoel op wielen — 1 bureaudientafeltje — 1 stoel met armleuningen — 1 kast — 1 elektronische schrijfmachine	
Hoofdkerk-stenotypiste	1 bureau 2 laden — 1 dactylotafel — 1 dactylostoel op wielen — 1 bureaudientafeltje — 1 kast — 1 elektronische schrijfmachine	
Klerk-stenotypiste (VL)	1 dactylotafel — 1 dactylostoel — 1 bureaudientafeltje — 1 elektronische schrijfmachine	

## Annexe 1

Mobilier rattaché aux emplois supprimés au Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales

Grades	Mobilier	Equipement complémentaire
Inspecteur-général	Grand bureau Galiléo comprenant 1 fauteuil de direction — 2 sièges visiteurs — 1 tapis — 1 grande armoire — 1 bibliothèque Galiléo à 2 grandes portes (armoire basse et armoire vitrée) — 1 table annexe — 1 bureau Galiléo — 1 bloc tiroir avec classement suspendu — 1 salon comprenant deux fauteuils et une table de salon	1 machine à calculer
Directeur	1 bureau de direction « Concorde » comprenant 1 bureau — 1 table — téléphone — 1 fauteuil de direction — 2 sièges visiteurs — 1 armoire-vitrine « Alpha » — 1 tapis	1 machine à calculer
Conseiller adjoint	1 bureau 6 tiroirs — 1 fauteuil — 2 sièges avec accoudoirs — 1 servante — 2 armoires — 1 bibliothèque — 1 armoire à dossiers (4 tiroirs)	

Grades	Mobilier	Equipement complémentaire
Traducteur-reviseur (CP) Ingénieur (CP) Médecin (CP) Secrétaire d'administration	1 bureau 6 tiroirs - 1 fauteuil - 2 sièges avec accoudoirs - 1 servante - 2 armoires - 1 bibliothèque	Ingénieur : 1 machine à calculer
Vérificateur-expert comptable de 1ère classe Secrétaire de direction (CP)	1 bureau 4 tiroirs - 1 siège avec accoudoirs - 1 servante - 2 armoires	1 machine à calculer
Commis-sténodactylographe-chef	1 bureau 4 tiroirs - 1 table de dactylo - 1 siège de dactylo à roulettes - 1 servante - 1 siège avec accoudoirs - 1 armoire - 1 machine à écrire électronique	
Commis-sténodactylographe (CP)	1 bureau 2 tiroirs - 1 table de dactylo - 1 siège de dactylo à roulettes - 1 servante - 1 armoire - 1 machine électronique	
	1 table de dactylo - 1 siège de dactylo - 1 servante - 1 machine à écrire électronique	

Gezien om bij Ons besluit van 26 november 1990 te worden gevoegd.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 novembre 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege:  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

**BAUDOIN**

Par le Roi:  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Bijlage 2 - Annexe 2

Roerende goederen overgedragen naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Biens meubles transférés à la Commission communautaire commune

A. Bureauameubilair en machines - Mobilier de bureau et machines

Type	Jaar van aankoop	Aantal	Type
Type	Année d'achat	Nombre	Type
Bureau 6 laden	1976	2	Bureau 6 tiroirs
Bureau 4 laden	1976	11	Bureau 4 tiroirs
Bibliotheek	1976	2	Bibliothèque
Zetel niv. 1	1988	1	Fauteuil niv. 1
Stoel	1984	7	Chaise
Tafel	1976	4	Table
Kast	1984	1	Armoire
	1985	5	
Vergadertafel + 12 stoelen	1983	1 + 12	Table de réunion + 12 chaises
Brandkast	1983	1	Coffre-fort
Dicteerapparaat	1987	1	Dictaphone
Computer PC 88 + Epson 80 C printer	1986	1	Computer PC 88 + Epson 80 C printer
« Rank Xerox » fotocopieermachine	1987	1	Photocopieuse « Rank Xerox »
Schrijfmachine « Olympia Orbit »	1984	2	Machine à écrire « Olympia Orbit »
Rekenmachine « Olivetti »	1982	1	Calculatrice « Olivetti »
	1986	1	
Rekenmachine « T.I. »	1990	1	Calculatrice « T.I. »

B. Boeken - Livres

Websters - New Collegiate Dictionary  
Venstermans - Dictionnaire technique de la construction (T. I - II)  
Voutquenne - Dictionnaire technique - néerlandais-français  
Woordenlijst Nederlandse taal  
Keurig Nederlands in de administratie en elders, band 1 en 2  
Kluwers - Universeel technisch woordenboek NI-F & F-NI  
Garnier - Dictionnaire des termes techniques de médecine  
Léliard - Terminologie judiciaire - 2 vol. bilingue

Leflot — Standaardgeneesk. woordenboek F-NI  
 Fockema Andréae S — Rechtsgeleerd handwoordenboek  
 Woordenboek Bankterminologie NI-F  
 A. et L. Manuila — Dictionnaire fr. de médecine et biologie (4 volumes)  
 ABN voor de vertaler — F-NI hulpwoordenboek  
 Dooms — ABN in de politiek  
 Dooms — AEN in ziekte en ziekte-zorg  
 Van Dale — Groot woordenboek F-NI & NI-F  
 Garzanti — Dizionario I-F & F-I  
 Van Dale — Nederlands (3 delen)  
 Alg. Nederlandse Spraakkunst  
 WP Medische encyclopedie (7 delen)  
 Le Bon Usage  
 Hanse — nouveau dictionnaire difficultés, F.  
 Petit Robert 1 + 2  
 Quevauvilliers — Dictionnaire médical de l'Infirmière  
 Delamare — Dictionnaire des termes de médecine français-anglais  
 Garzanti — Dizionario della lingua italiana  
 Attal — Grammaire et usage de l'anglais  
 Harrap S Standard — Dictionary (4 vol.)  
 Wolters — Beeldwoordenboek F-NI  
 Van Dale — Hedendaags Nederlands  
 Perlemuter — Dictionnaire pratique de médecine clinique  
 Nouveau Larousse médical  
 Sobotta — Atlas d'anatomie humaine, Tomes 1 + 2  
 Green — Manuel d'anatomie humaine  
 Otta Vollhals-Elsevier — Dictionary of computing  
 A. Chandor — Verklarend Woordenboek van de informaticatermen Aulareeks-Spectrum  
 P. Marvan — Dictionnaire de l'Informatique Larousse (poche)

Gezien om bij Ons besluit van 26 november 1990 te worden  
 gevoegd.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 26 novembre 1990.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
 De Eerste Minister,  
 W. MARTENS

De Minister van Sociale Zaken,  
 Ph. BUSQUIN

### BAUDOIN

Par le Roi :  
 Le Premier Ministre,  
 W. MARTENS

Le Ministre des Affaires sociales,  
 Ph. BUSQUIN

**26 NOVEMBER 1990.** — Koninklijk besluit houdende overdracht van nederlandstalige personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 8bis, § 3, ingevoegd bij artikel 10 van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen of instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1990 tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen overgaan naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van het Verenigd College, gegeven op 22 november 1990;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Nederlandstalige personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen opgenomen in bijlage worden overgedragen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 2.** Dit besluit zal aan elke betrokkene worden medegedeeld en een afschrift ervan zal ter kennisgeving aan het Rekenhof worden bezorgd.

**26 NOVEMBRE 1990.** — Arrêté royal portant transfert de membres du personnel néerlandophone du Fonds de construction d'institution hospitalières et médico-sociales à la Commission communautaire commune

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et autres services de l'Etat, notamment l'article 8bis, § 3, inséré par l'article 10 de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1990 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales à la Commission communautaire commune;

Vu l'avis du Collège réuni, donné le 22 novembre 1990;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les membres du personnel néerlandophones du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales repris en annexe sont transférés à la Commission communautaire commune, le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera communiqué à chaque intéressé et une copie en sera transmise à la Cour des Comptes, pour information.